

nr. 2 din 08.04.2003

## DECLARATIE DE AVERE

Subsemnata CHIȘ-COHAN CARMEN MARIA, având funcția de consilier, la PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD, declar pe propria răspundere, că împreună cu familia<sup>1</sup> detin următoarele active și datorii.

### I. BUNURI IMOBILE

1. Terenuri Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafata	Cota parte	Valoarea de impozitare	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
Arad, Str. Spătar Preda nr. 28	intravilan	2005	399,2 mp	1/1	540 lei	cumpărare	1/2 CHIȘ-COHAN CARMEN-MARIA; 1/2 CHIȘ-COHAN EUGEN

\*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apa; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

### 2. Clădiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Supraf	Cota parte	Valoarea impozabilă	Modul de dobândire	Titularul <sup>2</sup>
Arad, Str. Spătar Preda nr. 28	Casă de locuit	2005	126,7 mp	1/1	157.286 lei	cumpărare	1/2 CHIȘ-COHAN CARMEN-MARIA; 1/2 CHIȘ-COHAN EUGEN
Arad, Calea A. Vlaicu nr. 202 Bl. A9 Sc. B	apartament	1997	79,8 mp	1/1	110.514 lei	cumpărare	CHIȘ-COHAN CARMEN MARIA

\*Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

### II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, salupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
NU ESTE CAZUL				

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Nota: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată
NU ESTE CAZUL		

III. BUNURILE MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘESTE 1000 EURO FIECARE ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI.

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege sotul/sotia și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La "titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, sotul/sotia, copilul), iar în cazul bunurilor coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

CONFORM CĂRUI  
BALAȘ MIHAILA  
-consilier juridic

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
NU ESTE CAZUL				

#### IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

*Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.*

Instituația care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
NU ESTE CAZUL				

\*Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

*Nota: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.*

Emitent titlu / societatea în care persoana este acționar sau asociat / beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri / cota de participare	Valoare totală la zi
NU ESTE CAZUL			

\*Categoriile indicate sunt: (1) Hârtiile de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) Împrumuturi acordate în nume personal.

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

*Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.*

NU ESTE CAZUL

#### V. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipotecă, garanții emise în beneficiul unui tert, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.

*Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.*

CREDITOR	CONTRACTAT ÎN ANUL	SCADENT LA	VALOARE
BANCA ITALO-ROMENA	2005	2018	50.000 Euro
BANC POST	2007		12.320 RON

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regiilor autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\*.

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Sot/sotie	NU ESTE CAZUL		
1.3. Copii	NU ESTE CAZUL		

\*Se exceptează de la declarare cadourile și tratările uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art.41 din Legea nr.571/2003 – Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

*Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.*

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL ÎNCASAT
<b>1. Venituri din salarii</b>			
1.1. Titular	PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD, Bd. Revoluției Nr. 75	Angajat	32.959 lei
1.2. Sot	SMITHFIELD FERME TIMIȘOARA, Str. Cetății nr. 1	Angajat	cf. Fișei fiscale aferente anului 2008

CONFORM CU ORIGINE  
BALAȘ MIHAILA  
-consilier juridic

<b>2. Venituri din activități independente</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție, etc.	NU ESTE CAZUL		
<b>4. Venituri din investiții</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
<b>5. Venituri din pensii</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
<b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
1.3. Copii	NU ESTE CAZUL		
<b>8. Venituri din alte surse</b>			
1.1. Titular	NU ESTE CAZUL		
1.2. Soț/soție	NU ESTE CAZUL		
1.3. Copii	DGMSSF	Alocație de stat pt. copii	Cf. legii

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

\*2) La "titular", se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

**Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.**

Data completării:  
08.04.2009

Semnătura:

Formular valabil din 8 04.2005.

Conform Legii 115/1996, cu modificările și completările ulterioare, OUG 14 din 2005

CONFORM CU ORIGINALUL  
BALAȘ MIHAILA  
-consilier juridic-

nr. 2 din 08.04.2009

## DECLARAȚIE DE INTERESE

Subsemnata CHIȘ-COHAN CARMEN MARIA, având funcția de CONSILIER, la PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD, declar pe propria răspundere:

**1. Calitatea de asociat sau acționar la societăți comerciale, companii/societăți naționale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:**

UNITATEA DENUMIRE și ADRESĂ	CALITATEA DEȚINUTĂ	Nr. de părți sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a părților sociale și/sau a acțiunilor
NU ESTE CAZUL			

**2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, regiilor autonome, companiilor/societăților naționale, instituțiilor de credit, grupurilor de interes economic, asociațiilor sau fundațiilor sau al altor organizații neguvernamentale**

UNITATEA DENUMIRE și ADRESĂ	CALITATEA DEȚINUTĂ	Valoarea beneficiilor
NU ESTE CAZUL		

**3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și/sau sindicale**

**3.1. SINDICATULUI LIBER AL ANGAJAȚILOR DIN PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD**


**4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic**

NU ESTE CAZUL


Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:  
08.04.2008

Semnătura:

CONFORM CU ORIGINALUL  
BALAȘ MIHAELA  
-consilier juridic-